



## Centro de Operaciones de Campo para Desastres Este

**Fecha:** 24 de septiembre de 2024

**Contacto:** Mark Ihenacho (404) 331-0333

[Mark.Ihenacho@sba.gov](mailto:Mark.Ihenacho@sba.gov)

**Comunicado Nro.:** 24-672, CT 20585/20586

**Síguenos en** [X](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### La SBA abre dos Centros de Recuperación de Negocios en Connecticut

ATLANTA – La [Agencia Federal de Pequeños Negocios \(SBA\)](#), por sus siglas en inglés) anunció hoy que abrirá dos Centros de Recuperación de Negocios (BRC, por sus siglas en inglés) en **Connecticut el miércoles 25 de septiembre a la 1 p.m.** en el Departamento de Policía de Monroe en Monroe y en el Ayuntamiento de Oxford en Oxford. La SBA está abriendo los centros para ayudar a las empresas de Connecticut con pérdidas debido a tormentas severas, inundaciones, deslizamientos de tierra y lodo que ocurrieron el 18 y 19 de agosto.

La declaración de desastre cubre los condados de Fairfield, Litchfield y New Haven que son elegibles para Préstamos por Desastre por Daños Físicos y Económicos de la SBA. Las pequeñas empresas y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro en los siguientes condados adyacentes son elegibles para solicitar solo Préstamos por Desastre por Pérdidas Económicas (EIDL) de la SBA: Hartford, Middlesex en **Connecticut**; Berkshire y Hampden en **Massachusetts**; y Dutchess, Putnam y Westchester en **Nueva York**.

“Nuestros Centros de Recuperación de Negocios son uno de los recursos más poderosos a disposición de la SBA para apoyar a las empresas en medio de un desastre”, dijo [Francisco Sánchez, Jr., administrador asociado de la Oficina de Recuperación y Resiliencia de Desastres de la SBA](#). “Los dueños de negocios pueden reunirse en persona con nuestros especialistas para solicitar préstamos por desastre de la SBA y obtener información sobre la amplitud completa de nuestros programas diseñados para ayudarlos a navegar su recuperación”.

Los representantes de servicio al cliente de la SBA están disponibles en los Centros para ayudar a los propietarios de negocios a completar su solicitud de préstamo por desastre, aceptar documentos y proporcionar actualizaciones sobre el estado de una solicitud. Se aceptan visitas sin cita previa, pero puede [programar una cita en persona en un Centro de Recuperación de Negocios de la SBA con anticipación](#). Los Centros funcionarán como se indica a continuación.

<p><b>Centro de Recuperación de Negocios (BRC)</b> <b>Condado de Fairfield</b></p> <p>Departamento de Policía de Monroe <a href="#">7 Camino de Fan Hill</a> Monroe, CT 06468</p> <p><b>Inicio:</b> miércoles 25 de septiembre, de 1 p.m. a 6 p.m. <b>Horario:</b> de lunes a viernes, de 8 a.m. a 6 p.m. Sábado, de 10 a.m. a 2 p.m. <b>Cerrado: Domingo</b></p>	<p><b>Centro de Recuperación de Negocios (BRC)</b> <b>Condado de New Haven</b></p> <p>Ayuntamiento de Oxford <a href="#">486 Oxford Rd</a> Oxford, CT 06478</p> <p><b>Inicio:</b> miércoles 25 de septiembre, de 1 p.m. a 6 p.m. <b>Horario:</b> lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. Sábado, de 10 a.m. a 2 p.m. <b>Cerrado: Domingo</b></p>
---	---

Las empresas y organizaciones privadas sin fines de lucro de cualquier tamaño pueden pedir prestados hasta \$2 millones para reparar o reemplazar bienes raíces, maquinaria y equipo, inventario y otros activos comerciales dañados o destruidos por el desastre.

Para los pequeños negocios, las pequeñas cooperativas agrícolas, las pequeñas empresas dedicadas a la acuicultura y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro, la SBA ofrece [Préstamos por Desastre por Pérdidas Económicas \(EIDL\)](#) para ayudar a satisfacer las necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. La asistencia de Préstamo por Desastre por Pérdidas Económicas está disponible independientemente de si la empresa sufrió algún daño a la propiedad física.

Los préstamos de hasta \$500,000 están disponibles para los propietarios de viviendas para reparar o reemplazar bienes raíces dañados o destruidos por el desastre. Los propietarios e inquilinos son elegibles para recibir hasta \$100,000 para reparar o reemplazar la propiedad personal dañada o destruida por el desastre.

Las tasas de interés son tan bajas como **4%** para empresas, **3.25%** para organizaciones sin fines de lucro y **2.813%** para propietarios e inquilinos, con plazos de hasta 30 años. Los intereses no comienzan a acumularse y los pagos mensuales no vencen hasta 12 meses después de la fecha del desembolso inicial. Los montos y términos del préstamo son establecidos por la SBA y se basan en la condición financiera de cada solicitante.

Con los cambios en la secuencia de entrega de FEMA, ahora se exhorta a los sobrevivientes a solicitar simultáneamente las subvenciones de FEMA y la asistencia de préstamos por desastre a bajo interés de la SBA para recuperarse por completo. Las subvenciones de FEMA están destinadas a cubrir los gastos necesarios y las necesidades graves que no son pagadas por el seguro u otras fuentes. El programa de préstamos por desastre de la SBA está diseñado para su recuperación a largo plazo, para que se recupere y vuelva a su condición anterior al desastre. No espere la decisión de una subvención de FEMA; Solicite en línea y reciba información adicional sobre asistencia por desastre en [sba.gov/disaster](https://sba.gov/disaster).

Los solicitantes también pueden llamar al Centro de Servicio al Cliente de SBA al (800) 659-2955 o enviar un correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para obtener más información sobre la asistencia por desastre de SBA. Para las personas sordas, con dificultades auditivas o discapacidades del habla, marquen 7-1-1 para acceder a los servicios de retransmisión de telecomunicaciones.

La fecha límite para devolver las solicitudes por daños físicos es el **19 de noviembre de 2024**.  
La fecha límite para devolver las solicitudes por pérdidas económicas es el **20 de junio de 2025**.

###

### **Acerca de la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés)**

*La Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) ayuda a impulsar el sueño americano de ser propietario de un negocio. Como el único recurso y voz para las pequeñas empresas respaldado por la fortaleza del gobierno federal, la SBA empodera a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas con los recursos y el apoyo que necesitan para iniciar, hacer crecer o expandir sus negocios, o recuperarse de un desastre declarado. Brinda servicios a través de una extensa red de oficinas de campo de la SBA y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov](https://www.sba.gov).*